

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 77 (1959)

Heft: 62

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 62 Bern, Dienstag 17. März 1959

77. Jahrgang — 77^e année

Berne, mardi 17 mars 1959 № 62

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21680
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: Jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierjährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: Jährlich Fr. 40.— Preis der Einzelnnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regel: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementpreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: Fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 174002-174042.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Vereinigte Arabische Republik; Provinz Aegypten: Einfuhrvorschriften. — République Arabe Unie; Province d'Egypte: Régime des importations.
Paraguay: Devisenbestimmungen. — Dispositions sur les devises.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung der fünf Namensaktien Nrn. 14626, 14627, 14628, 14629 und 23870 der Basler Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden in Basel wird begehrte.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 11. März 1959 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 18. September 1959, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Aktien nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden.

B a s l, den 16. März 1959. — Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
(188³) Prozesskanzlei.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 2000, vom 2. Dezember 1925, Belege GP. I/3636 und 3. Januar 1933, Belege GP. I/6438 zu Gunsten von Frau Rosa Hochuli-Spahr, Carry-le-Rouet (France) und Frau Alice Huber-Spahr, Zürich, lastend in der IV. Pfandstelle auf der Liegenschaft Wynigen-Grundbuchblatt Nr. 1225 der Frau Rosa Spahr-Pfister, Wynigen, nach Fr. 29 780 Vorgang.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, diesen innert 6 Monaten, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt I Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (186²)

B u r g d o r f, 14. März 1959.

Der Gerichtspräsident I:
Reichenbach.

Es wird vermisst: Gült von Fr. 3047.62, angegangen Weihnachten 1754, haftend auf Liegenschaft «Rohrigmoos» des Josef Schneider-Schnider, sel. Erben, in der Gemeinde Flühli.

Der Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn binnen Jahresfrist seit Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, andernfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (187³)

E n t l e b u c h, den 16. März 1959.

Der Amtgerichtspräsident von Entlebuch:
Dr. W. Unternährer.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

12. März 1959.

CWS Handtuchautomaten A.G. (CWS Distributeurs d'essuie-main S.A.) (CWS Continuous towel cabinets Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Februar 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Handtuchautomaten und die Tätigkeit aller diesem Zwecke dienenden Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000; es zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern.

Dem Verwaltungsrat gehören an mit Einzelunterschrift: Conrad W. Schnyder, als Präsident, und Erika Schnyder, als weiteres Mitglied, beide von Kriens, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Klarissa Dürst, von und in Zürich; Franz Dürst, von Zürich, in Küsnacht (Zürich), und Georg Weber, von Hohenrain (Luzern), in Risch. Geschäftsdomicil: Bederstrasse 49, in Zürich 2.

12. März 1959.

Interesa A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. März 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann alle zur Erreichung ihres Zweckes nötigen Geschäfte tätigen und sich an Unternehmungen beteiligen, die im Rahmen ihres eigenen Geschäftszweckes liegen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Max Sandberg, von und in Zürich. Geschäftsdomicil: Selnaustrasse 14, in Zürich 1 (Büro Dr. Max Sandberg).

12. März 1959. Industrieberatung.

Industrial Consulting & Management Engineering Co., ICME, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1957, Seite 1665), Ausführung von Beratungsaufträgen beim Aufbau neuer Industrien usw. Die Prokura von Hans Jürg Hopf ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Willy Oesch, von Oberlangenegg, in Zürich.

12. März 1959. Seifen usw.

Minatolwerke A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB. Nr. 149 vom 30. Juni 1958, Seite 1771), mit Hauptstiz in Luzern, Fabrikation und Vertrieb von und Handel mit Seifen usw. Die Prokura von Walter Lang ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Samuel Vollenweider, von und in Zürich, stellvertretender Geschäftsführer.

12. März 1959.

Züstra, Strassen- und Tiefbau A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 32 vom 10. Februar 1959, Seite 454). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Armin Walti, von Seon (Aargau), in Oberrieden.

12. März 1959.

Genossenschaft Erholungsheim Feusisgarten, in Wädenswil (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1947, Seite 3103). Die Unterschrift von Emil Gloor ist erloschen. Hans Meier, von und in Kilchberg (Zürich), Mitglied des Verwaltungsrates, ist jetzt 1. Vorsitzer. Neu ist als 2. Vorsitzer des Verwaltungsrates gewählt worden August Leutwyler, von Boniswil (Aargau) und Stäfa, in Stäfa. Hans Meier, 1. Vorsitzer, oder August Leutwyler, 2. Vorsitzer, führen Kollektivunterschrift mit Otto Freimann, Schriftführer, oder Alfred Illi, Rechnungsführer.

12. März 1959. Elektrische Geräte usw.

Frenn & Gay, in Thalwil, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1958, Seite 1932), Vertrieb von elektrischen Geräten usw. Neues Geschäftsdomicil: Seestrasse 137c.

12. März 1959.

Walter Gautschi, WIRGA-Kosmetik, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Walter Gautschi, von Reinach (Aargau), in Zürich 6. Einzelunterschrift ist erteilt an Franziska Gautschi-Sensenberger, von Reinach (Aargau), in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Johannes Wirth, von Eriswil (Bern), in Oberengstringen. Vertrieb von kosmetischen Produkten, Schaffhauserstrasse 75.

12. März 1959. Jupes usw.

Frau Maria Schneiter-Zurbrügg, in Gossau. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Maria Schneiter geb. Zurbrügg, von Thun, in Gossau (Zürich). Vertrieb von Textilien, insbesondere Jupes. Galtberg.

12. März 1959.

E. Fuhrmann, Glas und Spiegel, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1958, Seite 3210). Der Firmainhaber hat den geschäftlichen Sitz und sein Wohndomicil nach Illnau verlegt. Die Firma lautet nun: Spiegelfabrik Neumühle, E. Fuhrmann. Geschäftsdomicil: Neumühle, Kemptthal.

12. März 1959.

Compagnie Financière de Coordination (COFICO) S.A. en liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1958, Seite 2066), finanzielle Koordinierung der Interessen von Bauunternehmungen, Banken und Versicherungsinstituten, um Bauvorhaben im Ausland durchzuführen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. März 1959.

Kali-Import A.G. in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1958, Seite 2737). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. März 1959.

Unisped AG. Internationale Transporte, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. März 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Transportgeschäften aller Art, insbesondere von internationalem Transporten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis drei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Ernst Frei, von Winterthur, in St. Gallen. Geschäftsdomicil: Hohlstrasse 211, in Zürich 4.

13. März 1959. Mauer- und Dachisolierungen usw.
J. Stöckli, Bautenschutz, in Zürich (SHAB. Nr. 233 vom 28. Oktober 1952, Seite 2634), Ausführung von Mauer- und Dachisolierungen usw. Die Firma wird infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Stöckli & Co., Bautenschutz», in Zürich 8, gelöscht.
13. März 1959.
Stöckli & Co., Bautenschutz, in Zürich 8. Unter dieser Firma sind Josef Anton Stöckli-Oswald, von Aristau, in Kaiserstuhl, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Walter Baumann, von und in Zürich, als Kommanditär mit einer Summe von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Oktober 1958 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «J. Stöckli, Bautenschutz», in Zürich, übernommen hat. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Walter Baumann. Bautenschutzarbeiten, Reinigungsarbeiten an Wohn-, Geschäfts- und Industriebauten, Renovation von Eisenkonstruktionen; Bauunternehmung. Fröhlichstrasse 28.
13. März 1959.
Ed. Geistlich Söhne A.-G. für chemische Industrie (Les fils d'Edouard Geistlich S.A. pour l'Industrie chimique) (I figli d'Edoardo Geistlich S.A. per l'Industria chimica), in Schlieren (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1958, Seite 2490). Dr. Ernst Bircher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Emil Geistlich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Schlieren; seine Prokura ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung gewählt worden Dr. Hans Geistlich, von und in Schlieren.
13. März 1959.
Graphiseli Bedarfsartikel Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 83 vom 8. April 1952, Seite 941). Betti Bieri ist zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Greter, von Greppen (Luzern); in Zürich.
13. März 1959. Chemisch-technische Baustoffe usw.
Eurolau GmbH, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 110 vom 13. Mai 1958, Seite 1321), Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Baustoffen usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Oskar Wellauer wohnt nun in Küsnacht (Zürich). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinrich Bosshard, von Horgen, in Adliswil.
13. März 1959. Damenstrümpfe.
Wellinger & Co., in Wädenswil, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 104 vom 6. Mai 1957, Seite 1214), Herstellung von Damenstrümpfen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Karl Wellinger ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden.
13. März 1959. Buchbindereiartikel usw.
W. Benteli & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1953, Seite 529), Fabrikation von und Handel mit Buchbinderei-, Cartonnage- und andern graphischen Artikeln usw. Die Prokura von Jakob Hegetschweiler ist erloschen.
13. März 1959. Waren aller Art.
Arnold H. Mertens, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Arnold Heinrich Mertens, von Zürich, in Winterthur 1. Handel mit Waren aller Art. Hermannstrasse 10.
13. März 1959. Dekorationsstoffe usw.
Palma & Co. AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 22 vom 29. Januar 1959, Seite 331), Handel mit Dekorations-, Möbel- und Konfektionsstoffen aller Art usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.
13. März 1959. Kontrollapparate.
Stopfester AG, in Adliswil (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1959, Seite 690), Handel mit Apparaten für die Kontrolle der Produktions- und Stillstandszeiten von Maschinen usw. Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.
13. März 1959. Baugeschäft.
Ch. Gertschi, in Männedorf (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1942, Seite 562), Baugeschäft. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.
13. März 1959. Textilwaren.
FORMA, Walter Hertz, in Zürich (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1952, Seite 355), Import und Export von Textilwaren aller Art. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftsbetriebes erloschen.
- Bern — Berne — Berna**
Bureau Bern
12. März 1959.
Baugenossenschaft Waldaupersonal, in Bern. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft mit dem Zweck, ihren sich vornehmlich aus dem Personal der Heil- und Pflegeanstalt Waldau rekrutierenden Mitgliedern gesunde und preiswerte Wohnungen zu verschaffen durch Erwerb und Pacht oder baurechtswise Übernahme von Land, Bau- oder Ankauf von Wohnhäusern, deren Vermietung oder Verkauf vorzugsweise an die Mitglieder sowie durch Wahrung der auf die Überbauung bezüglichen Interessen der Mitglieder. Die Statuten datieren vom 3. November 1958 und 18. Februar 1959. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine von Fr. 100, Fr. 500, Fr. 1000 und Fr. 5000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihr gehören an: Hermann Zimmermann, von Grindelwald, als Präsident; Paul Lerch, von Sumiswald, als Sekretär; Hans Gasser, von Belp, und Rudolf Ochsenebein, von Fahrni bei Thun, als Mitglieder, alle in Bern. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomicil: Effingerstrasse 14 (im Sekretariat des Schweiz. Verbandes des Personals öffentlicher Dienste).
12. März 1959. Schuhe.
Fremo A.G. Bern, in Bern, Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 250 vom 24. Oktober 1952, Seite 2610). Mathilde Fremersdorf-Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Alfred Wetli, von Oberwil (Aargau), in Luzern; er führt Einzelunterschrift.
12. März 1959. Kino.
Frau Klara Ulrich, in Bern. Inhaberin der Firma ist Wwe. Klara Ulrich geb. Wick, von Küsnacht a. R., in Bern. Betrieb des Kinos «Corso». Seidenweg 5.
12. März 1959. Restaurant.
Wilhelm Beeler, in Bern. Inhaber der Firma ist Wilhelm Beeler-Knöpfel, von Arth (Schwyz), in Bern. Betrieb des Restaurants «Schwellenmätteli». Dalmaziquai 11.
12. März 1959. Ueberzugs- und Imprägnierungsprodukte.
ARVIS Alfred Mooser, in Bern, Vertrieb von Ueberzugs- und Imprägnierungsprodukten usw. (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1957, Seite 2066). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.
12. März 1959.
Genossenschaft für das Metallgewerbe Bern & Umgebung, in Bern, Ausführung sämlicher in ihr Fach einschlagenden Arbeiten usw. (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1955, Seite 1195). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1957 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen werden dadurch nicht betroffen. Die Unterschriften von Peter Bratschi und Ferdinand Steiner sind erloschen. Das bisherige Mitglied Max Kuhn, von Grafstal-Lindau, in Bern, ist zum Präsidenten gewählt worden sowie Albert Stähr, von Konolfingen, in Bern, zum Vizepräsidenten (neu). Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen zu zweien.
13. März 1959. Automalerei.
Walter von Gunten-Schneider, in Bern, Automalerei (SHAB. Nr. 269 vom 16. November 1945, Seite 2830). Der Firmainhaber Walter von Gunten wohnt nun in Kehrsatz. Neues Geschäftsdomicil: Güterstrasse 50.
13. März 1959. Möbelschreinerei.
Robert Balsiger, in Nachlassliquidation, in Bern, Möbelschreinerei (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1958, Seite 2589). Nach beendigter Liquidation wird die Firma gelöscht.
13. März 1959. Bureauuhlfmittel, chemisch-technische Produkte usw.
Organex G.m.b.H., in Bern, Fabrikation von und Handel mit Bureauuhlfmitteln und chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 180 vom 5. August 1958, Seite 2118). Der einzige Gesellschafter und Geschäftsführer Hans Kyburz wohnt nun in Köniz. Neues Geschäftsdomicil: Seilerstrasse 10.
- Bureau Burgdorf**
12. März 1959. Metzgerei.
A. Schöni-v. Arx, in Oberburg, Gross- und Kleinmetzgerei (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1950). Die Firma wird infolge Geschäftsbürganges gelöscht.
13. März 1959. Malerei, Gipserei.
Konrad Nussbaumer, in Burgdorf, Maler- und Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1943, Seite 2423). Die Firma wird infolge Geschäftsbürganges gelöscht.
13. März 1959. Lebensmittel, Waren aller Art.
W. Widmer-Krähenbühl, in Oberburg. Inhaber der Firma ist Walter Widmer, von Heimiswil, in Oberburg. Lebensmittelgeschäft; Handel mit Waren aller Art. Emmentalstrasse 88.
- Bureau de Courtelary**
13. März 1959. Charcuterie.
Max Heiniger, à St-Imier, charcuterie (FOSC. du 13 juillet 1948, № 161, page 1962). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.
- Bureau Fraubrunnen**
13. März 1959.
Viehzuchtgenossenschaft Moosseedorf, in Moosseedorf (SHAB. Nr. 304 vom 28. Dezember 1956, Seite 3321). Rudolf Bigler ist als Vizepräsident und Kassier zurückgetreten. An seiner Stelle wurde Fritz Rufer, von Zuzwil, in Moosseedorf, zum neuen Vizepräsidenten und Kassier gewählt. Die Unterschrift von Rudolf Bigler ist erloschen. Präsident, Vizepräsident-Kassier und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.
- Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)**
11. März 1959. Drogerie, Kolonialwaren, Sämereien.
Oskar Neiger, in Meiringen, Drogerie, Kolonialwaren und Sämereienhandlung (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1956, Seite 1326). Die an Paul Wüger erteilte Prokura ist erloschen.
- Bureau Nidau**
27. Februar 1959.
Biel-Täuffelen-Ins-Bahn AG, in Täuffelen (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1948, Seite 2453). Alphons Wyss, Paul Wirz, Fritz Lindt (infolge Todes), Alexander Hämerli und Dr. Charles Moser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften von Alphons Wyss und Paul Wirz sind erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates sind gewählt worden: Ernst Zimmermann, von Schangnau, in Brüttelen; Friedrich Anderegg, von Wangen a. d. A., in Bern (Vertreter des Staates), und Werner Würsten, von Saanen, in Biel. Als Vizepräsident des Verwaltungsrates und der Direktion ist gewählt worden Werner Würsten, vorgenannt, und als Sekretär ausserhalb des Verwaltungsrates August Senn, von Unterkulm (Aargau), in Täuffelen. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien. Mitglieder der Direktion sind Alfred Thomet (bisher), Werner Würsten und Friedrich Anderegg.
- Bureau de Porrentruy**
12. März 1959. Montres.
Saras Watch S.A., à Porrentruy, fabrication, achat, vente et commerce de montres (FOSC. du 27 mai 1958, № 120, page 1446). Achille Barré et Georges Sutro ne font plus partie du conseil d'administration; leurs pouvoirs sont éteints. Dans son assemblée générale du 3 mars 1959, la société a désigné en qualité d'administrateur-délégué Auguste Petignat, de et à Miécourt (inscrit comme fondé de pouvoir) dont la procuration est radiée et qui engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.
- Bureau Thun**
12. März 1959. Tuch, Spezereien.
Fritz Winnewisser, in Amsoldingen, Tuch- und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1945, Seite 3220). Nachdem der Firmainhaber, der nun in Amsoldingen wohnt, mehrjährig geworden ist, ist die Vertretung durch seinen Vater dahingefallen. Die Prokura der Rosa Indermühle-Linder ist erloschen.
- Bureau Wangen a. d. A.**
11. März 1959. Spielwaren.
O. Arn-Mathys, in Niederbipp. Inhaber der Firma ist Oswin Arn-Mathys, von und in Niederbipp. Vertrieb von Spielwaren. Banngasse.

Lucern — Lucerne — Lucerna

4. März 1959. Buchexpertisen.

W. Wicki-Fischer, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Walter Wicki-Fischer, von Arstau (Aargau), in Luzern. Buchexpertisen. Brambergstrasse 5.

11. März 1959.

Genossenschaft Handwerk, in Luzern, Genossenschaft zur Ausführung handwerklicher Arbeiten durch selbständige Meister (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1957, Seite 28). Gemäss öffentlich verkundetem Generalversammlungsbeschluss vom 23. Februar 1959 hat diese Genossenschaft die Umwandlung ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Aktiven und Passiven der Genossenschaft werden von der Aktiengesellschaft «Immobiliengesellschaft AGER», in Luzern, übernommen. Die Genossenschaft ist aufgelöst.

11. März 1959.

Immobiliengesellschaft AGER, in Luzern. Durch Beschluss vom 23. Februar 1959 hat die «Genossenschaft Handwerk» in Luzern, gestützt auf die bundesrätliche Verordnung vom 29. Dezember 1939, sich ohne Liquidation in eine Aktiengesellschaft unter obiger Firma umgewandelt. Die Statuten datieren vom 23. Februar 1959. Zweck der Gesellschaft ist der Ankauf, die ständige Verwaltung und der allfällige Verkauf von Liegenschaften. Die Aktiengesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Genossenschaft, gemäss Bilanz vom 31. Oktober 1957, wobei Aktiven und Passiven je Fr. 138 000 betragen. In den Passiven ist das Anteilscheinkapital von Fr. 50 000 enthalten. Den Anteilscheinhabern werden im Umtausch 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 ausgestellt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebene Post, ansonst im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Martin Bielmann; Mitglieder sind Gustav und Trudi Bielmann, alle von und in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Adresse: Waisenstrasse 1.

11. März 1959.

Seifensfabrik Hoehdorf A.G., in Hochdorf (SHAB. Nr. 196 vom 22. August 1956, Seite 2156). Kollektivprokura wurde erteilt an Wilhelm Keller, von Hochdorf, in Ballwil. Er zeichnet mit je einem andern Unterschriftsberechtigten.

12. März 1959.

Alpina Films Society, in Luzern. Laut Errichtungsurkunde und Statuten vom 26. Januar 1959 und 11. März 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt die Tätigkeit auf dem Gebiete des Films und Fernsehwesens, insbesondere den Abschluss von Verträgen mit Schauspielern einerseits und mit Filmproduktionsgesellschaften und Fernsehunternahmungen anderseits. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck in Zusammenhang stehen, und sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namensaktien zu Fr. 1000. Es ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Alice Bucher, von und in Luzern. Sie führt Einzelunterschrift. Adresse der Gesellschaft: Zürichstrasse 3 (bei Fa. C.J. Bucher A.G.).

12. März 1959. Liegenschaften usw.

Ardolla A.G. Luzern, in Luzern. An- und Verkauf von Land und Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1957, Seite 2571). Laut öffentlicher Urkunde vom 7. März 1959 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: Ardolla A.G., Bäu-ü. Verwaltungsgesellschaft, Luzern. Die Gesellschaft bewirkt den An- und Verkauf von Land und Liegenschaften sowie die Erstellung, Verwaltung und den Verkauf von Wohn- und Geschäftsbauten. Sie kann sich auch an Unternehmen, die diesen Zwecken dienen, beteiligen. Das Grundkapital wurde von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 50 Namensaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 100 000 erhöht. Es ist nun eingeteilt in 100 Namensaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 50 000 einbezahlt.

12. März 1959.

Bäckerei A.G. Rickenbach, in Rickenbach (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1950, Seite 701). Gemäss öffentlichen Urkunden über die Generalversammlungen der Aktionäre vom 9. November 1958 und 15. Februar 1959 wurde das Grundkapital von Fr. 80 000 durch Ausgabe von 400 neuen Namensaktien zu Fr. 100 auf Fr. 120 000 erhöht. Die neuen Aktien wurden durch Verteilung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt jetzt Fr. 120 000, eingeteilt in 1200 Namensaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Glarus — Glaris — Glarona

6. März 1959. Vermögensverwaltung usw.

Artus Investment AG., in Glarus. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 4. März 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt die Verwaltung von Vermögen und die Beteiligung an kaufmännischen und industriellen Unternehmen. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 5000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls im Schweizerischen Handelsamtsblatt; das Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Fritz Maerki, von Zofingen, in Zürich, Präsident; Florian Wessig, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a. M., Vizepräsident, und Dr. Max Ammann, von Ermatingen, in Kilchberg (Zürich), Sekretär. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: bei Waldemar Kubli, Rechtsanwalt, Postgasse 21.

12. März 1959.

Steinkohlen A.G. Glarus (Charbons Glarus S.A.) (Carbone Glarus S.A.), in Glarus, Import von und Handel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen sowie Hütten- und Industrie-, Roh- und Hilfsprodukten usw. (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1957, Seite 2136). Das bisher nichtzeichnungsberechtigte Mitglied des Verwaltungsrates, Xaver Widmer, von und in Emmen (Luzern), ist nun Präsident. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Alfred Kamm, von Filzbach, in Molis, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden. Er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

12 mars 1959.

Asile de l'enfance de Givisiez, société anonyme, à Givisiez (FOSC. du 1^{er} août 1956, N° 175, page 2001). Rose Puechmaurel a cessé d'être membre

du conseil d'administration et secrétaire-caissière; sa signature est radiée. A été élue membre du conseil d'administration et secrétaire-caissière avec signature individuelle: Brigitte Schibig, de Steinen (Schwyz), à Givisiez. La société est engagée par la signature individuelle du président ou de la secrétaire-caissière.

13 mars 1959.

Moulin agricole de Färvagny, à Färvagny-le-Grand, société coopérative (FOSC. du 15 mai 1944, N° 113, page 1098). Victor Brique, décédé, n'est plus secrétaire et membre du conseil d'administration; sa signature est radiée. A été élue secrétaire-gérant: André Magnin, d'Hauteville, à Färvagny-le-Grand. La société est engagée par la signature collective du président, Louis Rey (inscrit) et du secrétaire-gérant, André Magnin (nouveau).

13 mars 1959. Confections.

Rud. Kull, à Fribourg, confections pour dames et messieurs, vente à crédit (FOSC. du 10 novembre 1949, N° 264, page 2920). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Bob Dietrich suc. de Rud. Kull», à Fribourg, ci-après inscrite.

13 mars 1959. Confections.

Bob Dietrich, suc. de Rud. Kull, à Fribourg. Le chef de la maison est Amédée, dit Bob Dietrich, feu François, d'Escholmatt (Lucerne), à Fribourg. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Rud. Kull», à Fribourg, ci-dessus radiée. Commerce de confections pour dames et messieurs, vente à crédit. Rue de Lausanne 16.

Bureau Murten (Bezirk See)

13. März 1959. Liegenschaften.

Hermann Mosimann, in Fräschels, Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1956, Seite 3127). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Montmelon (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1959, Seite 710) im Handelsregister von Murten von Amtes wegen gelöscht.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

13. März 1959.

Darlehenskasse Oberbuchsiten, in Oberbuchsiten, Genossenschaft (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1954, Seite 802). Aus der Verwaltung ist der Aktuar Emil Müller ausgeschieden; seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. An seiner Stelle ist neu in die Verwaltung gewählt worden: Othmar Bloch, von und in Oberbuchsiten, als Aktuar. Die Unterschrift führt nach wie vor der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar kollektiv je zu zweien.

Bureau Bucheggberg

24. Februar 1959. Zimmerei.

Gebr. Aebi, in Buchegg, Zimmerei, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. September 1957, Seite 2935). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1958 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeföhrter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter «Hugo Aebi», als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Buchegg, übernommen.

24. Februar 1959. Zimmerei.

Hugo Aebi, in Buchegg. Inhaber der Firma ist Hugo Aebi, von Aetingen, in Buchegg. Die Firma hat die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Gebr. Aebi», in Buchegg, übernommen. Zimmerei.

9. März 1959.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Messen & Umgebung, in Messen (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1953, Seite 2799). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Ernst Rytz, Präsident, und Walter Kunz, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle wurden gewählt: Fritz Wyss-Kohler, von und in Messen, bisher Vizepräsident, als Präsident; Rudolf Kunz-Leiser, von und in Messen (neu), als Sekretär; Willy Andres, von und in Messen (neu), als Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Lebern

13. März 1959. Sattlerei, Möbel, Bodenbeläge, Sportartikel, Schuhwaren. Alfred Allemann-Müllener, in Günsberg. Inhaber der Einzelfirma ist Alfred Allemann-Müllener, von Farnern (Bern), in Günsberg. Sattlerei und Handel mit Möbeln, Bodenbelägen, Sportartikeln und Schuhwaren. Bubengasse 43.

Bureau Olten-Göschen

11. März 1959.

Bally-Arola Schuh A.G. (S.A. des Chaussures Bally-Arola), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1958, Seite 1933). Laut öffentlicher Urkunde und gestützt auf das Protokoll der Generalversammlung vom 9. Januar 1959 hat die Gesellschaft die Annexion der «Immobilienaktiengesellschaft zum Althof», in Bern, beschlossen. Infolgedessen übernimmt die Firma «Bally-Arola Schuh A.G.», in Schönenwerd, sämtliche Aktiven und Passiven der «Immobilienaktiengesellschaft zum Althof» nach Massgabe des Art. 748 OR und auf Grund der Uebernahmobilanz vom 15. Januar 1959. Den Aktiven in der Höhe von Fr. 1 746 616.55 stehen Passiven von Franken 1 686 616.55 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 60 000, der mit den sich im Besitz der «Bally-Arola Schuh A.G.» befindenden 60-Namenaktien der «Immobilienaktiengesellschaft zum Althof» zu Fr. 1000 verrechnet wird.

Bureau Stadt Solothurn

13. März 1959.

Orell Füssli-Annosten A.G. Filiale Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1958, Seite 3248), mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Hans Humbel, von Aarau und Boniswil, in Zürich.

13. März 1959.

Schweizerische Hypothekenbank (Banque hypothécaire suisse) (Banca ipotecaria svizzera), in Solothurn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1958, Seite 2094). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Demission ausgeschieden Richard Kündig-Pfrunder; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat ohne Unterschriftsberechtigung gewählt Alfred Schubiger, von Uznach, Solothurn und Zürich, in Zürich. Zum Vizepräsidenten ist ernannt worden Hans Naef, von und in Zürich. Er zeichnet für das Gesamtunternehmen zu zweien.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

11. März 1959. Beteiligungen.

Balios A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. März 1959 eine Aktiengesellschaft. Sie bezeichnet die Beteiligung an Unternehmungen des In- und Auslandes. Das Grundkapital beträgt Franken 400 000, eingeteilt in 400 voll einbezahzte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört an: Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Malzgasse 30 (bei Dr. Fromer).

11. März 1959. Maschinen usw.

Parasor A.G., in Basel, Konstruktion von Maschinen usw. (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1958, Seite 1824). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident Arthur Witschi und René Jenny ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Johann Kappeler, von Schwyz, in Birsfelden, als Präsident, und Johann Weiss, von und in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift.

11. März 1959. Restaurant.

M. Neuhaus, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Neuhaus-Quabat, von Rüderswil, in Basel. Betrieb eines Restaurants. Ahornstrasse 3.

11. März 1959. Seife usw.

Albert Lutz-Nussberger, in Basel, Handel mit Seife usw. (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1931, Seite 1956). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. März 1959. Automobile usw.

Vallet & Steulet A.G., in Basel, Import von Automobilen usw. (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1955, Seite 1772). Das Verwaltungsratsmitglied Pierre Vallet führt nun Einzelunterschrift.

12. März 1959. Herrenkonfektion.

L. Pudles, in Basel, Handel mit Herrenkonfektion (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1954, Seite 980). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «L. Pudles, Inh. H. Pudles», in Basel.

12. März 1959. Herrenkonfektion.

L. Pudles, Inh. H. Pudles, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Wwe. Henriette Pudles-Weissmann, österreichische Staatsangehörige, in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «L. Pudles», in Basel, übernommen. Handel mit Herrenkonfektion. Rosentalstrasse 5.

12. März 1959.

Sinoma Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1958, Seite 2895). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

12. März 1959. Wirtschaft, Spezereien, Kiosk, Tankstelle.

Lydia Schellenberg-Züllig, in Ramsen, Wirtschaft und Spezereiwarenhandlung «Zum Hegau» (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1952, Seite 177). Die Geschäftsnatur wurde erweitert durch: Betrieb eines Kiosks (Handel mit Rauwaren, Kaffee und Schokolade) mit Tankstelle.

12. März 1959. Bauunternehmung.

Hrch. Cavadini & Co., Zweigniederlassung in Schaffhausen, Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Geleisebau (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1957, Seite 3027). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben worden und wird daher gelöscht.

12. März 1959.

Gesellschaft der Schaffhauser Kaffeehallen, in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 183 vom 8. August 1949, Seite 2091). Hermann Geiser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde neu gewählt Hermann Huber, von und in Schaffhausen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates.

13. März 1959. Buchbinderei, Mappen, Einrahmungen usw.

Erich Konz, in Schaffhausen, Verlagseinbände, Geschäftsbücherfabrikation, Buchbinderei, Vergolderei und Einrahmungen (SHAB. Nr. 70 vom 25. März 1957, Seite 791). Die Geschäftsnatur wird geändert in Verlags- und Sortimentsbuchbinderei, Mappenfabrikation, Kranzschleifendruckerei und Einrahmungen. Einzelprokura wurde erteilt an Rosmarie Mengel, von Oensingen, in Feuerthalen.

13. März 1959. Damenkonfektion.

F. Bolz-Specht, vorm. Wurmser & Gidion, in Schaffhausen, Handel mit Herren- und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 74 vom 28. März 1956, Seite 820). Die Firma wurde geändert in: F. Bolz-Specht; die Geschäftsnatur beschränkt sich auf den Handel mit Damenkonfektion.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

10. März 1959. Papier, Bücher.

Erwin Bischoff, in Wil, Papier- und Buchhandlung, Buchbinderei (SHAB. Nr. 274 vom 24. November 1931, Seite 2503). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Die in der Uebernahmobilanz per 30. Juni 1958 näher bezeichneten Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Erwin Bischoff A.-G.», in Wil.

10. März 1959. Papier, Bücher usw.

Erwin Bischoff A.-G., in Wil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. März 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezeichnet: Schulheft- und Blockfabrikation, An- und Verkauf von Papier, Papeteriewaren, Büchern, Kultusgegenständen, Lederwaren, Bureau- und Schulartikeln sowie von Waren aller Art, insbesondere die Uebernahme und Weiterführung des unter der Firma «Erwin Bischoff», in Wil, betriebenen Geschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branchen beteiligen sowie auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namensaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll libriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 3. März 1959 von der bisherigen Einzelfirma «Erwin Bischoff», in Wil, die in der Uebernahmobilanz per 30. Juni 1958 aufgeführt Aktiven und Passiven, und zwar Aktiven für Fr. 539 660.23 und Passiven für Fr. 155 712.42, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 383 947.81 ergibt. Der Uebernahmepreis im gleichen Betrag wird beglichen durch Aushändigung von 300 voll librierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 83 947.81. Rechte und Pflichten werden rückwirkend auf 1. Juli 1958 übernommen. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschrie-

benen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Bischoff sen., von und in Wil, Präsident; Röslie Bischoff-Altenburger, von und in Wil, und Rosemarie Slagle-Bischoff, von Wil (St. Gallen), in London. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Willy Frey, von Au (St. Gallen), in Wil. Geschäftsdomicil: Kirchgasse 1, zum Ekkehard.

12. März 1959. Schuhwaren.

Fremo A.G. St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1952, Seite 1865). Mathilde Fremersdorf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Alfred Wetli, von Oberwil (Aargau), in Luzern. Er führt Einzelunterschrift.

12. März 1959.

Braunviehzuchtgenossenschaft Wildhaus-Schönenboden, in Wildhaus (SHAB. Nr. 34 vom 10. Februar 1950, Seite 384). Die Unterschriften von Jakob Steiner und Oskar Forrer sind erloschen. Der bisherige Präsident-Stellvertreter und Aktuar Kaspar Schmid wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Niklaus Wenk, von und in Wildhaus, als Aktuar, und Ulrich Schmid, von und in Wildhaus, als Präsident-Stellvertreter und Kassier. Präsident, Präsident-Stellvertreter/Kassier und Aktuar zeichnen zu zweien.

12. März 1959.

Wohnbaugenossenschaft Gallus, in Rapperswil (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1957, Seite 1097). Die Unterschrift von Walter Rechsteiner ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Eduard Bieger, von Oberbussnang (Thurgau), in Rapperswil, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Fritz Jost, von Langnau (Bern), in Rapperswil. Die Mitglieder der Verwaltung führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. März 1959.

Papiergeschäft Jean Messmer, in St. Gallen (SHAB. Nr. 213 vom 14. September 1942, Seite 2071). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. März 1959.

Ostschweizerische Verkaufsgenossenschaft für Produkte des Garten-, Obst- und Gemüsebaus, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, die die gemeinsame Vermarktung von Blumen und Topfpflanzen als gärtnerische Produkte sowie von Obst, Gemüse und eventuell anderer Produkte aus der Landwirtschaft bezeichnet durch Schaffung eines Engrosmarktes, Durchführung von Steigerungen, Veiling, Förderung der Qualitätsproduktion sowie Sortierung und Verpackung. Die Statuten datieren vom 19. August 1958. Es werden Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie das Genossenschaftsvermögen. Im weiteren besteht eine Nachschusspflicht von Fr. 100 für jeden Genossenschafter auf jeden Anteilschein. Eine weitere persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 9 bis 15 Mitgliedern, aus deren Mitte die Betriebskommission, bestehend aus dem Präsidenten der Genossenschaft mit 2 bis 6 Mitgliedern, gewählt wird. Julius Koch, von Tamins (Graubünden), in Münchwilen, Präsident; Fritz Siebrect, von und in St. Gallen, Vizepräsident; Adolf Grob, von Kappel (Toggenburg), in St. Gallen, Kassier, und Robert Dietz, von Schweizersholz und Buchackern (Thurgau), in Heiden, Stellvertreter in der Betriebskommission, zeichnen zu zweien. Geschäftskontakt: Rorschacherstrasse 221/223.

13. März 1959.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Zuzwil, in Zuzwil (SHAB. Nr. 126 vom 1. Juni 1956, Seite 1411). Die Unterschrift von Anton Frauenknecht ist erloschen. Der bisherige Beisitzer Johann Karrer, von und in Zuzwil, wurde zum Präsidenten ernannt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Geschäftsführer. Domizil: beim Präsidenten, Ausserdorf.

13. März 1959. Textilien, Gummischürzen.

Adosa A. Schadegg, in St. Gallen, Handel mit Textilien, Gummischürzen und Strumpfwaren (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1958, Seite 2493). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

12. März 1959.

Skilift Feldis A.G., in Feldis/Veulden. Gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 9. März 1959 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezeichnet die Erstellung und den Betrieb eines Skiliftes in der Gemeinde Feldis/Veulden. Die Gesellschaft kann sich auch an Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1959 bringt Otto Vieli, in Rhäzüns, maschinelle Anlagen des Skiliftes, Fahrnisbauten, Installationen usw. in die Gesellschaft ein zum Preise von Fr. 50 000, wofür der Sacheinleger 130 voll librierte Aktien zu Fr. 250 und Gutschrift des Restbetrages erhält. Das voll librierte Aktienkapital beträgt Fr. 55 000 und ist eingeteilt in 220 Inhaberaktien zu Franken 250. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Otto Anton Vieli, von und in Rhäzüns, Präsident; Blasius Barandun, von und in Feldis/Veulden, und Fritz Berger, von Wattwil (Bern), in Rhäzüns. Die Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

12. März 1959. Holzschälerei.

G. Zingg & Co., in Felsberg. Unter dieser Firma sind Gottlieb Zingg-Vinzens, unbeschränkt haftender Gesellschafter, und seine Ehefrau Irma Zingg-Vinzens, Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 in bar aus Sondergut, beide von Jenaz, in Felsberg, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1959 ihren Anfang nahm. Holzschälerei.

12. März 1959.

Prolizenz A.G. (Prolizenz S.A.), in Chur. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und öffentlicher Urkunde vom 5. März 1959 eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezeichnet den Erwerb und die Verwertung von Rechten und Verfahren jeder Art, insbesondere von Patenten und Lizenzen, sowie Beteiligungen an und Finanzierung von Unternehmungen auf dem Patent- und Lizenzgebiet, vorab technischer Natur. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der

Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. oec. publ. Emil Schmid, von Zürich und Buch-Affeltrangen (Thurgau), in Küsnacht (Zürich), Präsident; Dr. jur. Erwin Durgi, von Disentis und Trun, in Chur, Delegierter, und Mario Hodler, von Gurzelen (Bern), in Küsnacht (Zürich), Sekretär. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Masanserstrasse 31 bei Dr. jur. E. Durgi.

12. März 1959. Handels- und Finanzierungsgeschäfte.
Hollint S.A., in Chur, Handels- und Finanzierungsgeschäfte (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1958, Seite 2380). Die außerordentliche Generalversammlung vom 11. März 1959 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll einbezahlt.

Aargau — Argovie — Argovia

10. März 1959.

Kunsteisbahn Aarau, in Aarau. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. Februar 1959 eine Genossenschaft. Sie bezieht: Erstellung und Betrieb einer Kunsteisbahn und anderer damit in Zusammenhang stehender, namentlich für körperliche Erziehung der Jugend geeigneter Anlagen; Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Anlagen in der Region Aarau; Erstellung, Betrieb oder Beteiligung an für solche Anlagen erforderlichen Nebenbetrieben. Es werden auf den Namen lautende Anteilscheine zu Fr. 100, Fr. 500 und Fr. 1000 herausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen in der Aarauer Lokalpresse («Aargauer Tagblatt», «Freier Aargauer» und «Generalanzeiger») und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, überdies im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 11 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihr an: Dr. Hans Steinegger, von Lyss (Bern), in Aarau, als Präsident; Dr. Beat Oehler, von und in Aarau, als Vizepräsident; Edwin Burger, von Burg (Aargau), in Aarau; Dr. Felix Schär, von Walterswil (Bern), in Aarau, und Dr. Kurt Lareida, von Präz (Graubünden), in Aarau, als Mitglieder. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 41 (beim Sekretariat des ACS, Sektion Aargau).

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

11 marzo 1959.

Società di Previdenza fra il Clero Cattolico Ticinese, in Orselina, società cooperativa (FUSC. del 21 febbraio 1951, N° 43, pagina 454/455). Dipendentemente da risoluzione assembleare e verbale relativo di data 8 ottobre 1956, la società ha modificato la propria ragione sociale in Società di Previdenza del Clero Ticinese. Il consiglio direttivo è attualmente composto di 7 membri e di tre supplenti. Gli statuti sono stati modificati in tal senso. La firma di Don Virgilio Darano è estinta. Attuale presidente è Don Aldo Lannini di Bernardo, da Frasco, in Magadino, già cassiere. Segretario è Don Adriano Cauza, Cavergno (invariato). Vincola la firma collettiva a due del presidente e del segretario.

11 marzo 1959. Materie prime, ecc.

Overtrade Hellbling & Co., in Locarno, società in accomandita (FUSC. del 16 luglio 1953, N° 1740, pagina 162), importazione ed esportazione di materie prime, ecc. Con decisione 23 gennaio 1959, cresciuta in giudicato, la locale Pretura di Locarno-Città ha dichiarata sciolta la società ed ordinato la cancellazione della stessa dal registro di commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

12 mars 1959. Tabacs, chocolats, disques, etc.

A. Blanchard, précédemment à St-Cergue (FOSC. du 18 avril 1952, N° 90, page 1008). La maison a transféré son siège à Villars, commune d'Ollon. Le titulaire est André François Blanchard, allié Leuenberger, de Perroy, à Villars, commune d'Ollon. Commerce de tabacs, cigares, chocolats, souvenirs, vente de disques, à l'enseigne de «Bazar du Chamosaïre».

Bureau de Lausanne

9 mars 1959. Immeubles.

S. I. Les Peupliers A, à Lausanne, société anonyme. Suivant acte authentique et statuts du 6 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières. Elle acquerra, en propriété commune avec les sociétés anonymes S. I. Les Peupliers B et C, au prix de 590 000 fr. une parcelle de 31 à 71 ca, sise dans la commune de Lausanne, lieu dit «En Béthuy». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Chavannes, de Vevey, à Lausanne. Bureau: rue Centrale 7 (chez étude des notaires Marius Blanc et André Leyvraz).

9 mars 1959. Immeubles.

S. I. Les Peupliers B, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 6 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières. Elle acquerra, en propriété commune avec les sociétés anonymes S. I. Les Peupliers A et C, au prix de 590 000 fr. une parcelle de 31 à 71 ca, sise dans la commune de Lausanne, lieu dit «En Béthuy». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Chavannes, de Vevey, à Lausanne. Bureau: rue Centrale 7 (chez étude des notaires Marius Blanc et André Leyvraz).

9 mars 1959. Immeubles.

S. I. Les Peupliers C, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 6 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la construction, la transformation, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières. Elle acquerra, en propriété commune avec les sociétés anonymes S. I. Les Peupliers A et B, au prix de 590 000 fr. une parcelle de 31 à 71 ca, sise dans la commune de Lausanne, lieu dit «En Béthuy». Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions, au porteur, de 1000 fr., entièrement libérées. Les publications et les convocations ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les noms et adresses de tous les actionnaires sont connus, les convocations se font par lettres recommandées. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Chavannes, de Vevey, à Lausanne. Bureau: rue Centrale 7 (chez étude des notaires Marius Blanc et André Leyvraz).

10 mars 1959. Agence de placement pour artistes.

H. R. Coeytaux, à Epalinges. Chef de la maison: Henry-Robert Coeytaux, séparé de biens de Simone Ménétrey, de Daillens (Vaud), à Epalinges. Agence de placement pour artistes à l'enseigne «Impresario-Service». Villa Beau-Séjour.

12 mars 1959. Gypserie, peinture.

Henri Cuany, à Lausanne, gypserie, peinture (FOSC. du 4 janvier 1943). Nouvelle adresse: route de Prilly 8bis.

12 mars 1959. Appareillage et installations sanitaires.

R. Fureder, à Lausanne, appareillage et installations sanitaires (FOSC. du 14 juin 1938). Nouvelle adresse: chemin des Glycines 1.

12 mars 1959. Génie civil.

Walo Bertschinger & Cie S.A. Lausanne, à Lausanne, génie civil (FOSC. du 16 juillet 1957, page 1925). L'administrateur Walo Bertschinger-Mauch est décédé; sa signature est radiée. La procuration conférée à Hermann Frey, est éteinte. Walo-Bertschinger-Obrist, administrateur, est domicilié à Zürich. La procuration conférée à Jean Matthys est modifiée; il signe désormais collectivement à deux.

12 mars 1959. Immeubles.

Casteljac S.A., à Lausanne, société immobilière (FOSC. du 26 décembre 1958, page 3494). Nouvel administrateur: Jean-Pierre Cottier, de Rougemont, à Lausanne, qui engage la société en signant conjointement avec un autre administrateur.

12 mars 1959. Entreprise de bâtiments, charbons, etc.

F. Martinella, à Prilly, entreprise de bâtiments et de travaux, scories, charbons (FOSC. du 26 novembre 1942). Nouvelle adresse: Chemin de Belmont, Villa Chiffonnette.

12 mars 1959. Immeubles.

S. I. Les Noutes D, à Lausanne. Suivant actes authentiques des 9 et 11 mars 1959 et statuts du 9 mars 1959, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit achat, exploitation et vente de tous immeubles, bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles; elle peut participer à toutes affaires commerciales s'y rapportant. Elle acquerra, pour le prix de 27 500 fr., une parcelle de terrain de 1582 m², à détacher de la parcelle 425, feuille 4, de la commune de Crissier, lieu dit «Aux Noutes». Les publications et les convocations se font dans la Feuille officielle suisse du commerce; si les adresses de tous les actionnaires sont connues, les convocations se font par avis personnel recommandé. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 100 actions, au porteur, de 500 fr., entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'un membre ou plus. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Stoudmann, de Bussy-sur-Morges, à Lausanne. Bureau: Grand-Chêne 8 (chez fiduciaire Paul Stoudmann).

12 mars 1959.

Société immobilière Mon Repos-Beau Site L, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 14 janvier 1954, page 117). Nouvelle adresse: Avant-Poste 23 (chez M. Charles Zbinden).

12 mars 1959. Immeubles.

S. I. Chailly-Plaisance A, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 19 septembre 1958, page 2533). Les administrateurs Laurent d'Okolski et Jacques Bourquin sont démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Est nommé seul administrateur avec signature individuelle Edouard Braun, d'Orbe, à Lausanne.

12 mars 1959. Immeubles.

La Trabandine B S.à.r.l., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 20 juin 1951, page 1510). La gérante Violette Défago est démissionnaire; sa signature est radiée. L'associée Cécile Paquier est nommée gérante avec signature individuelle.

12 mars 1959. Immeubles.

Beauval A S.A., à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC. du 25 octobre 1955, page 2700). L'administrateur Gustave-L. Chapuis est démissionnaire; sa signature est radiée. Est désigné comme seul administrateur avec signature individuelle: Eric Thiébaut, de Bôle, à Lausanne.

12 mars 1959.

Société immobilière de la Place de la Gare A, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 mars 1957, page 744). La société a transféré son siège à Morges (FOSC. du 3 février 1959, page 396). La raison sociale est radiée d'office.

12 mars 1959.

Société immobilière de la Place de la Gare C, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 19 mars 1957, page 744). La société a transféré son siège à Morges (FOSC. du 3 février 1959, page 396). La raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Vevey

12 mars 1959. Tapissier décorateur.

Gilbert Poscio, à Montreux-Planches, tapissier, décorateur (FOSC. du 23 octobre 1958, page 2817). Le titulaire et son épouse Daisy née Meisterhans sont séparés de biens conventionnellement.

12 mars 1959.

Société des Hôteliers de Montreux et environs, à Montreux - Châtelard, association (FOSC. du 24 mars 1953, page 693). La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président et du secrétaire. René Capt, jusqu'ici vice-président, est président. Paul Rossier, des Taverne et Rougemont, à Montreux-Châtelard, est vice-président. Raymond Jaussi, de Wattenwil (Berne), à Montreux-Châtelard, est secrétaire. Les pouvoirs de Gustave Guhl et Louis Pessina, démissionnaires, sont radiés.

Bureau d'Yverdon

12 mars 1959. Immeubles.

S. I. Berges S. à r. l., à Yverdon (FOSC. du 28 février 1956, page 544). Willy Meier n'est plus gérant de la société. Les gérants sont: Henri Martin et Michel Martin, les deux fils d'Edouard, de et à Yverdon, associés, qui engagent dorénavant la société par leur signature individuelle. Les pouvoirs du gérant Willy Meier sont éteints.

12 mars 1959. Immeubles.

S. I. Clendy S.A., à Yverdon, affaires immobilières (FOSC. du 16 février 1959, page 505). Ernest Gabella, de Tramelan, à Yverdon, a été désigné en qualité d'unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement de William-Otto Schlaepi, administrateur dont les pouvoirs sont éteints. Les bureaux de la société sont transférés rue Jean-Jacques Rousseau 5, chez l'administrateur.

Wallis — Valais — Valais

Bureau Brig

10. März 1959.

Baugenossenschaft für Sozialen Wohnungsbau Visp, in Visp. Unter dieser Firma hat sich laut Beschluss der Gründungsversammlung und gemäss Statuten vom 27. Februar 1959 eine Genossenschaft gebildet. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Wallis» und in den vom Gesetze vorgeschriebenen Fällen im Schweizerischen Handelsamtssblatt. Ein Vorstand von mindestens 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Ihm gehören an: Josef Bittel, von und in Visp, Präsident; Marinus Fux, von St. Niklaus, in Visp, Vizepräsident; Otto Salina, von und in Visp, Kassier; Eduard Studer, von und in Visp, Aktuar, und Walter Gempeler, von Kandersteg, in Visp, Beisitzer. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit einem andern Vorstandsmitglied. Geschäftsdomicile: bei Josef Bittel.

10. März 1959. Bekleidung.

Hans Oggier, Kaufhaus, in Leuk-Susten, Herren- und Damenkonfektion (SHAB. Nr. 144 vom 24. Juni 1954). Die Firma wird infolge Abtretung des Geschäftes gelöscht.

Bureau de St-Maurice

12 mars 1959. Scierie, commerce de bois.

André Blanchut, à Vuovry. Le titulaire est André Blanchut, de et à Collonges. Scierie, commerce de bois.

12 mars 1959. Travaux publics, maçonnerie.

Uberti frères, à Martigny-Bourg. René Uberti et son frère Jacques Uberti, les deux d'Italie, le premier à Martigny-Bourg, le second à Martigny-Ville, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} mars 1956 et qui est engagée par la signature collective des deux associés. Travaux publics, maçonnerie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 mars 1959. Ferblanterie, etc.

A. Ortlib, à Cortaillod. Le chef de la maison est André-Edouard Ortlib, de et à Cortaillod. Ferblanterie et appareillage. Rue des Courtis 20.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 mars 1959. Boîtes de montres.

Vve Edmond Froidevaux et fils, à La Chaux-de-Fonds, fabrique de boîtes métal chromé, plaqué galvanique, acier inoxydable, polissage et étampages, société en nom collectif (FOSC. du 20 juillet 1944, N° 168). La société est dissoute depuis le 4 mars 1959. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Froidevaux et Cie», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

10 mars 1959. Boîtes de montres.

Froidevaux et Cie, à La Chaux-de-Fonds. André-Joseph Froidevaux, des Bois et de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds; Bernard Paratte, de Muriaux (Jura bernois), aux Bois, et Fernand Perny, de Cormondes (Fribourg), à La Chaux-de-Fonds, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 14 mars 1959 et a repris dès cette date l'actif et le passif de la société en nom collectif «Vve Edmond Froidevaux et fils», à La Chaux-de-Fonds, radiée ce jour. Fabrique de boîtes métal chromé, plaqué galvanique, acier inoxydable, polissage et étampages. Rue du Temple Allemand 111.

11 mars 1959.

Montres Bugsa S.A. (Busga Watches Ltd), à La Chaux-de-Fonds (FOSC. du 5 juin 1952, N° 129). La société a conféré procuration individuelle à Marcel Bliss, de Zurich, à La Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

11 mars 1959. Voitures automobiles, etc.

W. Vuilleumier, à Genève, commerce et représentation de voitures automobiles et accessoires, en faillite (FOSC. du 21 novembre 1958, page 3110). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée.

11 mars 1959. Epicerie-primeurs, etc.

R. Comte, à Onex, épicerie-primeurs, produits laitiers, vins et liqueurs (FOSC. du 15 octobre 1958, page 2749). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

11 mars 1959.

Garage J. Besançon, à Genève (FOSC. du 10 juin 1954, page 1496). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

11 mars 1959. Café-brasserie-restaurant.

Lorétan, à Genève, exploitation d'un café-brasserie-restaurant à l'enseigne «Chantegril» (FOSC. du 18 août 1953, page 1996). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

11 mars 1959. Café-brasserie.

Madame M. Morel, à Genève, exploitation d'un café-brasserie à l'enseigne «Café des Commerçants» (FOSC. du 25 juillet 1958, page 2033). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

11 mars 1959. Boucherie-charcuterie.

F. Fragnière, à Genève. Chef de la maison: Francis-Jean-Louis Fragnière, de Vuippens (Fribourg), à Genève. Exploitation d'une boucherie-charcuterie à l'enseigne «Boucherie du Vidollet». 21, rue du Vidollet.

11 mars 1959. Café-brasserie.

A. Marti, à Genève (FOSC. du 14 décembre 1954, page 3185). Le titulaire a remis son café-brasserie sis 18, boulevard Saint-Georges. Il exploite maintenant un établissement de même nature à l'enseigne «Café Bil-Bon». 14, rue de Neuchâtel.

11 mars 1959. Café-restaurant.

Jean Cuvit, à Carouge, café-restaurant à l'enseigne «Café de la Praille» (FOSC. du 9 avril 1954, page 926). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «J. et T. Cuvit», à Carouge.

11 mars 1959. Café-restaurant.

J. et T. Cuvit, à Carouge. Sous cette raison sociale, Jean-Fernand Cuvit et son épouse Thérèse Cuvit née Romanen, tous deux de Mollens (Vaud), à Carouge, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 24 février 1959 et qui a repris l'actif et le passif de la maison «Jean Cuvit», à Carouge, radiée. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Praille», 37, rue Alexandre-Gavard.

11 mars 1959.

Société Foncière et Forestière, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 septembre 1958, page 2401). Henri-Albert Jacques n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Chatton, de Romont (Fribourg), à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle.

11 mars 1959. Participations.

Le domicile des sociétés anonymes suivantes est transféré: 6, rue Bonivard, bureaux de la Société Fiduciaire et d'Etudes fiscales.

Acora S.A., Société de Participation et de Gestion, à Genève (FOSC. du 8 octobre 1956, page 2549);

Eparfi, à Genève, administration de participations à des entreprises de tous genres, etc. (FOSC. du 3 juillet 1958, page 1809);

Figapart S.A., à Genève, administration de participations à des entreprises de tous genres, etc. (FOSC. du 16 décembre 1958, page 3374);

Société Anonyme Sonatas, à Genève, administration tant en Suisse qu'à l'étranger de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 14 novembre 1956, page 2878), et

Tiborex Société Anonyme, à Genève, administration tant en Suisse qu'à l'étranger de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC. du 27 mai 1957, page 1415).

11 mars 1959. Articles en tricot, etc.

Réjolaine S.A., à Genève, fabrication, vente et représentation d'articles en tricot, etc. (FOSC. du 4 février 1959, page 407). Locaux de la société: 10, place de la Navigation.

11 mars 1959.

Société Immobilière Le Lien International, à Genève, société anonyme (FOSC. du 17 novembre 1948, page 3113). Charles Bousser (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Daudin, de Carouge, à Mies (Vaud), a été nommé unique administrateur avec signature individuelle. Domicile: 6, rue de l'Université, Banque A. Tardy & M. Baezner S.A.

11 mars 1959. Disques, etc.

Panatin S.A., à Genève, vente de disques, etc. (FOSC. du 19 juin 1958, page 1678). Le magasin exploité 4, place Neuve, a désormais pour enseigne «La Ronde des Disques».

11 mars 1959. Toutes transactions internationales, etc.

Nimblekate S.A., à Genève, toutes transactions internationales, etc. (FOSC. du 27 janvier 1958, page 259). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 janvier 1959, la société a prononcé sa dissolution. Sa liquidation est terminée. Toutefois, à défaut du consentement de l'administration fédérale des contributions et de l'administration cantonale des contributions publiques, la radiation ne peut encore être opérée.

11 mars 1959.

Société de la Chapelle italienne, à Genève, association (FOSC. du 9 juin 1958, page 1573). Dans l'assemblée générale du 3 mars 1959 les statuts ont été modifiés. L'association est administrée par un comité de 4 à 9 membres. Elle est engagée par la signature collective à deux: Livio Bordin, président, de nationalité italienne, à Genève; Giuseppe Barazzone, secrétaire; Robert Damon-Pichat; Alphonse Zoppino; Carlo Luett; Jean Torchio (inscrits); Angelo Ceccato, de nationalité italienne, à Berne; Davide Angeli, de nationalité italienne, à Genève, et Umberto Mino, de nationalité italienne, à Carouge, tous membres du comité. Les pouvoirs d'Enrico Larcher et Giovanni Favero sont radiés.

11 mars 1959. Tous brevets, procédés de fabrication, etc.

Brepac S.A., à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 6 mars 1959 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'acquisition, l'administration et la réalisation de tous brevets, procédés de fabrication et de toutes marques; la cession ou la concession de toutes licences y relatives; la participation à toutes entreprises ou sociétés poursuivant un but similaire. La société n'aura pas d'autre activité dans le canton de Genève que celle nécessaire à son administration. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Henri-Paul Brechbühl, de et à Genève, est seul administrateur avec signature individuelle. Domicile: 3, place du Molard, étude de Lachenal, Dutoit et Brechbühl, avocats.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 174002. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 17 Uhr.
Aktiebolaget Waseator, Gamla Tuvevägen, Göteborg (Schweden).
Fabrik- und Handelsmarke.

Waschmaschinen, Wäschekentrifugen und andere Wäschereimaschinen sowie Teile dazu, Spülbottiche, für die Vornahme der Wäsche bestimmte fertig montierte Waschhäuser, Geschirrspülmaschinen.

WASCATOR

Nr. 174003. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1959, 2 Uhr.
Tiefbau und Strassen AG, Sursee «Sustra», Sursee (Luzern).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elastische Sportplatzbeläge.

SUSRAC

Nr. 174004. Date de dépôt: 5 février 1959, 17 h.
Sehenley Distillers, Inc., 350 Fifth Avenue, New York (New York, USA).
Marque de fabrique et de commerce.

Whisky.

BONNIE LASSIE

Nr. 174005. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1959, 18 Uhr.
Girol Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4, Zürich 8.
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate.

AZAMYLIN

Nr. 174006. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1959, 12 Uhr.
R. & W. Graf, Rebstein (St. Gallen). — Handelsmarke.

Konfektionierte Damenunterwäsche und Oberbekleidung. Kinder-Bekleidungsartikel (inkl. Kinderunterwäsche). Nastüchlein.

CARBO Confections

Nr. 174007. Date de dépôt: 6 février 1959, 15 h.
Max Eselmann, Hallwylstrasse, Morat. — Marque de fabrique.

Instruments de chirurgie et de médecine.

MALIX-SUPER

Nr. 174008. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1959, 21 Uhr.
Paidol-Fabrik Dütsehler & Co., Farbgutstrasse 2, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel, diätetische Nährmittel, Arzneimittel einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen.

PAIDOFLO

Nr. 174009. Hinterlegungsdatum: 9. Februar 1959, 21 Uhr.
Paidol-Fabrik Dütsehler & Co., Farbgutstrasse 2, St. Gallen.
Fabrik- und Handelsmarke.

Nahrungsmittel, diätetische Nährmittel, Arzneimittel einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen.

PAIDOMIL

N° 174010. Date de dépôt: 9 février 1959, 18 h.
Matter & Cie, société anonyme, Langallerie 1 bis, Lausanne.
Marque de commerce.

Pipes, blagues à tabac, briquets, étuis à cigarettes.

MATCH

N° 174011. Date de dépôt: 9 février 1959, 18 h.
Matter & Cie, société anonyme, Langallerie 1 bis, Lausanne.
Marque de commerce.

Pipes, blagues à tabac, briquets, étuis à cigarettes.

MATCH-CLUB

N° 174012. Date de dépôt: 9 février 1959, 18 h.
Montres Prexa S.A., rue G. Perrenoud 38, Le Loele.
Montres, produits horlogers.

PREXA EUROSTAR

Nr. 174013. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1959, 17 Uhr.
Bonoehord Limited, 48, Welbeck Street, London, W. 1 (Grossbritannien).
Fabrik- und Handelsmarke.

Vorrichtungen (nicht medizinische) zur Hilfe für schwerhörige Personen.

BONOCHORD

Nr. 174014. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1959, 21 Uhr.
Sandoz A.G. (Sandoz S.A.) (Sandoz Ltd.), Lichtstrasse 35, Basel.
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 95748. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1959 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für die Industrie, für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenverarbeitungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Veterinärprodukte.



Nr. 174015. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 19 h.
Kenroy Trading, Gough & Cie, avenue du 1er Mars 33, Neuchâtel.
Marque de commerce.

Produits horlogers suisses: montres complètes, mouvements de montres, réveils, pendulettes et fournitures.

MYER SENTINEL

Nr. 174016. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 19 h.
Kenroy Trading, Gough & Cie, avenue du 1er Mars 33, Neuchâtel.
Marque de commerce.

Produits horlogers: montres complètes, mouvements de montres, réveils, pendulettes et fournitures.

MELVA

Nr. 174017. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 19 h.
Kenroy Trading, Gough & Cie, avenue du 1er Mars 33, Neuchâtel.
Marque de commerce.

Produits horlogers: montres complètes, mouvements de montres, réveils, pendulettes et fournitures.

SUMMIT

Nº 174018. Date de dépôt: 24 janvier 1959, 19 h.
Kenroy Trading, Gough & Cie, avenue du 1^{er} Mars 33, Neuchâtel.
Marque de commerce.
Produits horlogers fabriqués en Suisse: montres complètes, mouvements de montres, réveils, pendulettes et fournitures.

SWISS EMPEROR

Nº 174019. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1958, 20 Uhr.
Tektronix Inc., 9450 Southwest Barnes Road, Portland (Oregon, USA).
Fabrikmarke.

Appareils, Ausrüstungen und Bestandteile davon, zur Abgabe, zum Empfang, zur Uebermittlung, zum Photographieren und Messen elektrischer Ströme und Impulse.

TEKTRONIX

Nº 174020. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1958, 20 Uhr.
Tektronix Inc., 9450 Southwest Barnes Road, Portland (Oregon, USA).
Fabrikmarke.

Appareils, Ausrüstungen und Bestandteile davon, zur Abgabe, zum Empfang, zur Uebermittlung, zum Photographieren und Messen elektrischer Ströme und Impulse.



Nº 174021. Date de dépôt: 6 janvier 1959, 17 h.
F.N.F. Machinery Manufacturing Company Limited, Shoball Works, Burton-On-Trent (Staffordshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Machines à tricoter, machines utilisées dans l'industrie textile et leurs parties.

F.N.F.

Nº 174022. Date de dépôt: 6 janvier 1959, 17 h.
F.N.F. Machinery Manufacturing Company Limited, Shoball-Works, Burton-On-Trent (Staffordshire, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Machines à tricoter, machines utilisées dans l'industrie textile et leurs parties.



Nº 174023. Date de dépôt: 10 janvier 1959, 11 h.
A. Perrot, Martiweg 4, Nidau près Biel.
Marque de fabrique et de commerce.

Appareils pour couper les films.



Nº 174024. Date de dépôt: 19 janvier 1959, 17 h.
Metrodrent Limited, 78, John William Street, Huddersfield (Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Dents artificielles, dentiers, instruments et appareils dentaires.

METROLUX

Nº 174025. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1959, 12 Uhr.
Courtaulds, Limited, 16, St. Martin's-le-Grand, London, E.C. 1 (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textil-Stückwaren.

COURTISSETTE

Nº 174026. Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1959, 15 Uhr.
Eismann-Lüthi A.G., Altenburgstrasse 50, Wettingen. — Handelsmarke.
Getränke aller Art, mit oder ohne Alkohol, mit Ausnahme von Weinen sowie Essenzien und Sirupe zur Fabrikation von Getränken.

PIPO

Nº 174027. Date de dépôt: 30 janvier 1959, 18 h.
Sagex, rue du Rhône 42, Genève. — Marque de fabrique et de commerce.
Produits cosmétiques, notamment rouges à lèvres et vernis à ongles.

FLAMENCO

Nº 174028. Hinterlegungsdatum: 3. Februar 1959, 15 Uhr.
Salomon Grünwald, Moosstrasse 8, Luzern. — Fabrik- und Handelsmarke.
Strickwaren-Oberkleidung.



Nº 174029. Date de dépôt: 6 février 1959, 11 h.
Chocolat Suehard Société Anonyme, Serrières-Neuchâtel.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat sous toutes les formes, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de sucre, glaces alimentaires, poudres pour crèmes et poudings, boissons à base de cacao ou de chocolat.



Nº 174030. Date de dépôt: 6 février 1959, 11 h.
Suehard Holding Société Anonyme, Place St-François 14 B, Lausanne.
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat sous toutes les formes, cacao, articles de confiserie et de pâtisserie, produits de sucre, glaces alimentaires, poudres pour crèmes et poudings, boissons à base de cacao ou de chocolat.



Nº 174031. Date de dépôt: 6 février 1959, 17 h.
Vimétal S.A., place des Volontaires 4, Genève.
Marque de fabrique et de commerce.

Alliage inoxydable pour ressorts de montres.

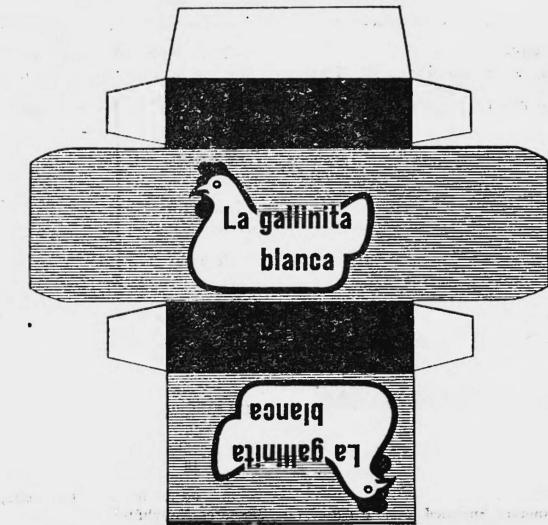
TRITAL

Nr. 174032. — Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1959, 6 Uhr. Cigarettenfabrik Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Kilehberg (Zürich). Fabrik- und Handelsmarke. Schokolade-, Kakao- und Konfiserieartikel mit Beimischung von Honig.



Nº 174033. — Date de dépôt: 10 février 1959, 20 h. Cyklus Aktiengesellschaft, Haus am Unteregg, Arosa. Marque de fabrique et de commerce.

Préparations de potage, potages instantanés, cubes de bouillon, extrait de viande, tous ces produits à base de volaille.



Nr. 174034. — Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1959, 16 Uhr. Cigarettenfabrik Memphis A.G., Dübendorf/ZH (Manufacture de cigarettes Memphis S.A., Dübendorf/ZH) (Manifattura di sigarette Memphis S.A., Dübendorf/ZH), Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 97881. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1959 an: Tabakfabrikat.

IBIS

Nr. 174035. — Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1959, 16 Uhr. Cigarettenfabrik Memphis A.G., Dübendorf/ZH (Manufacture de cigarettes Memphis S.A., Dübendorf/ZH) (Manifattura di sigarette Memphis S.A., Dübendorf/ZH), Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98587. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1959 an: Tabakfabrikat.

BELVEDERE

Nr. 174036. — Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1959, 16 Uhr. Cigarettenfabrik Memphis A.G., Dübendorf/ZH (Manufacture de cigarettes Memphis S.A., Dübendorf/ZH) (Manifattura di sigarette Memphis S.A., Dübendorf/ZH), Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 98592. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1959 an: Tabakfabrikat.

JONNY

Nr. 174037. — Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1959, 16 Uhr. Cigarettenfabrik Memphis A.G., Dübendorf/ZH (Manufacture de cigarettes Memphis S.A., Dübendorf/ZH) (Manifattura di sigarette Memphis S.A., Dübendorf/ZH), Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 106755. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1959 an: Tabakfabrikat.

PAMELA

Nr. 174038.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1959, 16 Uhr. Cigarettenfabrik Memphis A.G., Dübendorf/ZH (Manufacture de cigarettes Memphis S.A., Dübendorf/ZH) (Manifattura di sigarette Memphis S.A., Dübendorf/ZH), Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 117090. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1959 an: Zigaretten.

DAMES

Nr. 174039.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1959, 16 Uhr. Cigarettenfabrik Memphis A.G., Dübendorf/ZH (Manufacture de cigarettes Memphis S.A., Dübendorf/ZH) (Manifattura di sigarette Memphis S.A., Dübendorf/ZH), Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 128420. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1959 an: Tabakfabrikate aller Art, insbesondere Zigaretten.

AMBASSADOR

Nr. 174040.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1959, 16 Uhr. Cigarettenfabrik Memphis A.G., Dübendorf/ZH (Manufacture de cigarettes Memphis S.A., Dübendorf/ZH) (Manifattura di sigarette Memphis S.A., Dübendorf/ZH), Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 145290. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1959 an: Tabakfabrikate aller Art, insbesondere Zigaretten.

CARLTON

Nr. 174041.

Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1959, 16 Uhr. Cigarettenfabrik Memphis A.G., Dübendorf/ZH (Manufacture de cigarettes Memphis S.A., Dübendorf/ZH) (Manifattura di sigarette Memphis S.A., Dübendorf/ZH), Wallisellerstrasse, Dübendorf (Zürich). Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 154612. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Februar 1959 an: Tabakfabrikate, hergestellt aus von der österreichischen Tabak-Regie geliefertem Tabak.



AUSTRIA
CIGARETTEN

Nr. 174042.

Date de dépôt: 12 février 1959, 18 h. Roger Weyeneth, rue de la Coulouvrenière 14, Genève 11. Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque Nº 118424. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 12 février 1959.

Produit pharmaceutique.



Transmissions — Uebertragungen

Marques Nºs 113491 et 131925. — Bignens & Cie., Genève. — Transmission à Conrad Bignens, chemin de la Fontaine 6, Chambéry (Genève). — Enregistré le 2 mars 1959.

Marque Nºs 130485 bis 130487, 131377, 139277, 149200 und 149201. — Albright & Wilson Limited, London (Grossbritannien). — Uebertragung an Albright & Wilson (MFG) Limited, Oldbury (Birmingham, Grossbritannien). — Eingetragen den 28. Februar 1959.

Marques Nºs 142816 et 144526. — Biguens & Cie. S.A., Genève. — Transmission à Conrad Bignens, chemin de la Fontaine 6, Chambéry (Genève). — Enregistré le 2 mars 1959.

Transfert de siège — Sitzverlegung

Marque Nº 159336. — Madeleine Antille, Zurich. — Siège transféré à chemin des Bruyères 3, Lausanne. — Enregistré le 27 février 1959.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits Marke Nr. 171772. — J.R. Geigy AG, Basel. — Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet nun wie folgt: Chemische Produkte für industrielle Zwecke, Lichtstrahlen absorbierende chemische Produkte, Wasch- und Bleichmittel, kosmetische und Haarpflegemittel. — Eingetragen den 27. Februar 1959.

Basellandschaftliche Hypothekenbank, Liestal

Schlussbilanz per 31. Dezember 1958
(nach Verteilung des Reingewinnes)

Aktiven	Fr.	Rp.	Passiven	Fr.	Rp.
Kasse: Barbestände	Fr. 1 758 453.20		Bankenkreditoren auf Sicht	Fr. 4 242.—	
Giro- und Postcheckguthaben	» 2 677 597.32		Andere Bankenkreditoren	» 694 088.—	
Coupons			Checkrechnungen und Kreditoren		
Bankendebitorien auf Sicht	Fr. 1 609 474.90	52	auf Sicht	Fr. 12 298 403.03	
Andere Bankendebitorien	» 241.70	15 121	Kreditoren auf Zeit	» 10 235 015.55	58
Wechsel			Sparhefte	22 533 418	84
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	Fr. 455 872.70		Depositen- und Einlagehefte:	30 747 532	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	» 10 321 480.32		Blaue Guthabenbüchlein	Fr. 19 085 743.40	50
(wovon gegen hypoth. Deckung Fr. 8 487 639.15)			Braune Guthabenbüchlein	» 38 602 749.10	106 504 000
Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	Fr. 199 986.—		Kassaobligationen	55 000 000	
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	» 7 106 438.10		Pfandbriefdarlehen	4 417 342	34
(wovon gegen hypoth. Deckung Fr. 2 498 194.30)			Sonstige Passiven	829 360	
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	5 366 359	35	Dividende	15 000 000	
Hypothekaranlagen	250 903 856	05	Aktienkapital		
Wertschriften	15 577 501	—	Reserven:		
Bankgebäude	500 000	—	Ordentliche Reserve	Fr. 3 000 000.—	5 900 000
Sonstige Aktiven	2 760 027	71	Spezialreserve	» 2 900 000.—	154 236
Die Kautioinen des Gesamtinstitutes betragen:			Saldo vortrag		69
Fr. 992 121.55			Die Kautioinen des Gesamtinstitutes betragen:	Fr. 992 121.55	
	299 472 712	95			
Lasten				299 472 712	95
			Gewinn- und Verlustrechnung pro 1958		Erträge
Passivzinsen	Fr. 8 411 899	31	Fr.	Fr.	Rp.
Kommissionen	37 467	59	Saldo vortrag vom Vorjahr	127 258	56
Unkosten:			Aktivzinsen	10 146 471	47
Bankbehörden und Personal	Fr. 730 287.—		Kommissionen	212 067	41
Geschäfts- und Bureaukosten:			Ertrag der Wechsel	13 865	90
Mobilien, Gebäudekosten, Heizung, Beleuchtung, Mieten, Bureaumaterialien, Drucksachen, übrige Verwaltungskosten und Beiträge	» 185 633.85		Ertrag der Wertschriften	386 596	55
Steuern:			Ertrag der Liegenschaften	13 100	—
Wehrsteuer, Staats- und Gemeindesteuern	274 835	45			
Zuwendung an die Pensionskasse der Bank	130 000	—			
Geschäftsertrag:					
pro 1958	Fr. 1 001 978.13				
Gewinn-Vortrag aus dem Vorjahr	» 127 258.56				
	10 899 359	89		10 899 359	89

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Vereinigte Arabische Republik

Provinz Aegypten

Einfuhrvorschriften

In dem kürzlich erlassenen Gesetz Nr. 9/1959 werden Gültigkeitsdauer und Ausnutzung der Importlizenzen neu geregelt. Es ist u. a. unter Androhung der Beschlagnahme verboten, Waren einzuführen, die im Ausland vor Erteilung der Lizenz zum Versand gebracht werden. Widerhandlungen gegen die neuen Vorschriften werden streng geahndet. Das Gesetz hat folgenden Wortlaut:

«Art. 1. Il est interdit d'importer des marchandises de l'extérieur de la République, avant l'obtention d'un permis d'importation du Ministère de l'Economie. Ces permis seront considérés comme étant personnels et non-transmissibles.

Cette interdiction s'applique aux marchandises qui arrivent à l'une des Douanes de la Province d'Egypte et qui auraient été embarquées à l'Etranger, avant l'obtention du permis; il en est de même pour toute quantité en surplus des marchandises dont l'importation est autorisée, sauf si elles arrivent dans les limites de la valeur autorisée.

Les permis qui seront émis en base de documents factices seront considérés comme étant non avenus.

Art. 2. Un droit «de visu» d'une livre (L.E. 1) est établi pour chaque demande présentée, en exécution des dispositions de la présente loi et de la loi № 159 de 1958 susmentionnée; ce droit n'est pas remboursable.

Art. 3. Les permis d'importation seront utilisés dans les soixante jours de la date de leur émission sous peine de nullité.

Art. 4. Le permis est considéré utilisé, tel que stipulé à l'article précédent, par le fait de l'ouverture de l'accréditif, ou du transfert de la valeur ou de l'émission d'une formule bancaire pour dédouaner la marchandise ou par l'attestation du contrat réel, dans le cas de paiement contre documents ou l'annotation de cette attestation dans les soixante jours sus-indiqués.

Art. 5. Le permis sera valable, lors de son utilisation de la manière indiquée dans l'article précédent, pour une durée ne dépassant pas six mois, de la date de l'expiration des soixante jours prévus dans l'art 3, à condition que la marchandise arrive à l'une des douanes de la Province d'Egypte, au cours du dit délai.

Le titulaire du permis pourra bénéficier des délais supplémentaires par arrêté du Ministre de l'Economie.

En ce qui concerne les permis d'importation de marchandises sous fabrication ou apprêt, pour lesquelles les conditions de paiement sont contre la remise des connaissances de chargement ou contre ouverture partielle d'accréditif à diverses échéances, la validité du permis sera prorogée jusqu'à la

République Arabe Unie

Province d'Egypte

Régime des importations

La loi № 9/1959, promulguée récemment fixe de nouvelles règles relatives à la durée de validité et à l'utilisation des licences d'importation. Il est entre autres interdit sous peine de confiscation d'importer des marchandises qui sont expédiées de l'étranger avant l'octroi des licences. Les infractions aux nouvelles prescriptions seront sévèrement punies. Le texte de la loi est le suivant:

date à laquelle se terminera l'opération d'industrialisation ou d'apprêt, à condition que ceci soit annoté par la Direction Générale des Importations pour l'ouverture du solde de l'accréditif divisé ou pour le paiement de la valeur contre connaissance de chargement.

Art. 6. Les dispositions de la présente loi ne s'appliquent pas aux marchandises qui en seront exemptées en vertu des lois et arrêtés généraux pris par le Ministre de l'Economie, ou en vertu de traités ou accords internationaux auxquels la RAU fait partie. Ces dispositions ne s'appliquent pas aussi à ce qui suit:

a) Aux marchandises importées par le Gouvernement directement et sans intermédiaires.

b) Les carburants liquides en tous genres.

c) Les effets des voyageurs.

d) Les échantillons commerciaux sans valeur ou de valeur nominale ne dépassant pas les frais de production et de frêt.

e) Les livres et revues scientifiques culturels et publications, conformément aux conditions et dispositions édictées par le Ministre de l'Economie.

f) Les marchandises et produits importés de pays que désignera le Ministre de l'Economie conformément aux conditions et dispositions qu'il édictera.

g) Les cadeaux et marchandises importées pour usage personnel, à condition que leur valeur n'excède pas cent livres (L.E. 100).

h) Les machines et les pièces de rechange importées pour être installées à bord de navires de haute mer, accompagnées de certificats officiels attestant cette qualité et qui sont d'origine exemptées des droits douaniers.

Art. 7. Toute infraction ou tentative d'infraction aux dispositions de l'art. 1^{er} est passible d'un emprisonnement et d'une amende non inférieure à cent livres (L.E. 100) et ne dépassant pas mille livres (L.E. 1000) ou de l'une des deux peines. Les auteurs principaux de l'infraction et leurs associés seront solidairement condamnés à payer une indemnité égale au double des droits d'importation établis - même si la marchandise importée jouit de la franchise douanière, ainsi qu'au double des autres droits en rapport avec l'importation. Dans tous les cas, le jugement ordonnera la confiscation de la marchandise objet du délit ou ordonnera la payment d'une indemnité, dans le cas d'impossibilité de confisquer la marchandise.

Art. 8. Quiconque a récupéré ou tenté de récupérer tout ou partie des droits d'importation d'une manière illégale, tels que la présentation de documents fictifs ou forgés, ou qui a accompli ou tenté d'accomplir un acte en vue de se soustraire à tout ou partie des droits d'importation, sera puni des peines prévues à l'article précédent. Les dommages-intérêts seront égaux au double du montant, objet de l'infraction.

Art. 9. Le Ministre de l'Economie sur l'approbation du Comité Supérieur de l'Approvisionnement, libérera les marchandises importées en infractions aux dispositions de la présente loi, à condition que les droits dus soient acquittés.

Art. 10. L'action pénale ne sera introduite ni les formalités ne seront prises dans ces délits, que sur une demande écrite du Ministre de l'Economie ou de celui qu'il déléguera par écrit.

Le Ministre de l'Economie ou son délégué pourra se limiter à la confiscation administrative des marchandises avec l'acquittement du droit d'importation dû, — même si les marchandises jouissent de la franchise douanière. — Il aura aussi à transiger sur cette base après que l'action aurait été introduite ou qu'un jugement aurait été rendu.

La transaction mettra fin à l'action pénale ou sursoiera à l'exécution de la sentence pénale, selon le cas. Dans le cas où la bonne foi de l'importateur sera reconnue et que la marchandise aurait été liquidée, en exécution de la confiscation, le Ministre de l'Economie ordonnera l'indemnisation de l'importateur d'une somme ne dépassant pas le prix auquel la marchandise confisquée a été vendue ou du montant des frais d'importation, l'une des deux sommes la plus réduite et ce, après déduction des droits d'importation et tous autres frais.

Art. 11. L'Administration des Douanes ou le Ministère de l'Approvisionnement, seront chargés selon le cas, de disposer des marchandises qui seront l'objet d'une ordonnance de confiscation administrative ou d'un jugement ordonnant la confiscation. La Direction Générale des Importations ordonnera la répartition de la moitié de la valeur de l'indemnité, objet d'un jugement à celui qui aura indiqué, participé ou collaboré dans la saisie du corps du délit ou à sa découverte ou à l'accomplissement des formalités y relatives. Ceci conformément aux dispositions déterminées par décret du Président de la République.

Dans tous les cas urgents, l'administration des Douanes, mettra en vente les objets saisis, si leur détention les exposerait, à l'abaissement, à la perte où à la détérioration, et ce après avoir obtenu l'approbation de la Direction Générale des Importations. Dans le cas où l'action pénale sera classée ou qu'une ordonnance de non-lieu, serait rendue ou un prononcé d'acquittement, l'intéressé ne pourra se faire rembourser que le solde de la vente après déduction de tous les frais, droits d'importation sauf si la marchandise importée jouit de la franchise douanière.

Art. 12. L'associé responsable ou le directeur, ou l'administrateur-délégué ou le président du Conseil d'Administration sera responsable de l'infraction dans le cas où cette dernière a eu lieu de la part d'une Société ou d'une Coopérative ou autre ayant des personnalités morales.

Art. 13. Les fonctionnaires de la Direction Générale des Importations, désignés par arrêté du Ministre de la Justice, après accord avec le Ministre de l'Economie, ainsi que les fonctionnaires de l'Administration des Douanes désignés dans ce but, auront qualité d'officiers de police judiciaire, pour la constatation des délits énumérés dans la présente loi ainsi qu'en ce qui concerne l'exécution de ses dispositions ou les arrêtés pris pour son exécution.

Art. 14. Sans préjudice des peines plus sévères sont passibles de six mois de prison et d'une amende ne dépassant pas vingt livres (L.E. 20), ou de l'une des deux peines, tous ceux chargés de veiller à l'exécution de la présente loi qui auraient dévoilé une indication quelconque dont ils auraient pris connaissance en cette qualité.

Art. 15. Sans préjudice aux dispositions de la loi Nº 623 de 1955, relative à la contrebande douanière, sont abrogées les dispositions de la proclamation militaire Nº 556 de 1945 et la loi Nº 349 de 1956. Est aussi abrogé tout ce qui est en contradiction aux dispositions de la présente loi.

Art. 16. La présente loi sera publiée au Journal Officiel et entre en vigueur dans la Province d'Egypte à partir du 1^{er} janvier 1959. Le Ministre de l'Economie prendra les arrêtés nécessaires quant à son exécution.

Fait à la Présidence de la République le 3 Ragab 1378 (12 janvier 1959).

62. 17. 3. 59.

Paraguay

Devisenbestimmungen

(Siehe SHAB. Nr. 197 vom 24. August 1957 und Nr. 7 vom 12. Januar 1959)

Mit Resolution Nr. 1 (Akt 25) vom 16. Februar 1959 hat die paraguayische Zentralbank eine Importsteuer von 5% des CIF-Wertes eingeführt. Diese neue Steuer ist normalerweise von den ermächtigten Banken beim Verkauf der Devisen zur Bezahlung eingeführter Waren, zum Tageskurs zu erheben. Bei Geschäften mit Zahlungsfristen von über 90 Tagen (Bewilligung der Zentralbank) sowie bei Einföhren ohne Devisenbeanspruchung (Investitionen usw.) wird sie anlässlich der Übergabe der Verschiffungsdokumente zur Vornahme der Verzollung zum jeweiligen Tageskurs erhoben.

Importe aus den Nachbarländern und aus Uruguay unterliegen der neuen Importsteuer nicht.

Mit Dekret Nr. 185 vom 10. Februar 1959 hat die paraguayische Regierung ferner eine neue Ausfuhrsteuer in der Höhe von 2½% des FOB-Wertes eingeführt. Der Ertrag dieser Steuer, die vorläufig bis Ende 1959 erhoben werden soll, dient zur Finanzierung des Vierjahresplanes für öffentliche Arbeiten.

62. 17. 3. 59.

Paraguay

Dispositions sur les devises

(Voir FOSC. Nº 197 du 21 août 1957 et Nº 7 du 12 janvier 1959)

Par résolution Nº 1 (acte 25), du 16 février 1959, la Banque Centrale du Paraguay a institué un nouvel impôt d'importation de 5% de la valeur CIF. Normalement, cet impôt est perçu par les banques agréées, lors de la vente des devises pour le paiement de marchandises importées, au cours du jour. Pour les affaires comportant des délais de paiement supérieurs à 90 jours (autorisation de la Banque Centrale) ainsi que pour les importations sans revendication de devises (investissements, etc.), il est perçu, au cours du jour, au moment de la remise des connaissances pour l'exécution du dédouanement.

Les importations en provenance des pays voisins et de l'Uruguay ne sont pas soumises au nouvel impôt d'importation.

Par le décret Nº 185, du 10 février 1959, le gouvernement paraguayen a, en outre, introduit un nouvel impôt d'exportation s'élevant à 2½% de la valeur FOB. Le produit de cet impôt, qui doit être perçu pour le moment jusqu'à la fin de 1959, servira au financement du plan quadriennal de travaux publics.

62. 17. 3. 59.

Liste des associations professionnelles et associations économiques de la Suisse

9^e édition, mise à jour jusqu'à fin avril 1958

La nouvelle 9^e édition de la nomenclature embrasse plus de 1000 associations. On y trouvera, comme d'habitude, les noms, adresse, année de fondation et le nombre des membres de chaque association, ainsi que le titre de l'organe professionnel. Ces indications figurent, pour autant que les associations nous les ont communiquées, en langues allemande, française et italienne.

On peut commander des exemplaires de la liste au prix de 4 fr. 75 (frais de port compris) à la Feuille officielle suisse du commerce à Berne. Compte de chèques postaux III 520.

L'administration de la FOSC.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Die neue

Olivetti

Divisumma 24

der schreibende Rechenautomat
mit vergrösserter Kapazität
und stark erhöhter Resultatgeschwindigkeit
jetzt auch mit Konstantfaktor,
Rückübertragung
und direkter Negativ-Multiplikation.

Fr. 2'680.-



olivetti

Generalvertretung
C. W. Schnyder AG

Hardturmstr. 169, Zürich

Tel. (051) 421247

FLUG-UNFALL-

Sofort greifbare Polices durch J. R. AEBLI & CIE., Torgasse 2, Zürich 1, Tel. (051) 242646

Luc et Pierre Bertarionne

Agents d'affaires brevetés
Place St-François 5

Lausanne

ont l'honneur d'informer leurs amis, connaissances et fidèle clientèle que Luc Bertarionne se retire après quarante ans de pratique.

Pierre Bertarionne

reprend seul l'étude place St-François 5, Lausanne.

Inserate im SHAB. haben stets Erfolg!



Société immobilière de la Rue de Lausanne, Vevey

L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est convoquée pour le lundi 23 mars 1959, à 10 heures 30, à la Taverne du Château, à Vevey, avec l'ordre du jour suivant: Opérations statutaires.

Les comptes et le bilan ainsi que les rapports seront à la disposition de Messieurs les actionnaires du 17 au 23 mars à l'étude de M^e Marius Décombaz, notaire, à Vevey, et à l'Union de Banques Suisses, à Vevey, laquelle délivrera jusqu'au samedi 21 mars 1959 les cartes d'admission sur justification de la propriété des actions.

Vevey, le 13 mars 1959.

Le conseil d'administration.

CAISSE MUTUELLE MALADIE-ACCIDENTS

Siège social: Grand-Chêne 2, Lausanne

Assemblée générale ordinaire

le mercredi 6 mai 1959, à 18 heures, au Restaurant du Grand-Chêne (salon rose).

Ordre du jour:

- 1^o Opérations statutaires.
- 2^o Election de deux administrateurs.
- 3^o Propositions individuelles.

Seuls les sociétaires porteurs de leur carte de légitimation seront admis à l'assemblée.

Le conseil d'administration.

Société Immobilière Plaine de Plainpalais

Le dividende de l'exercice 1958 est payable dès ce jour en Fr. 20.— sous déduction des impôts de 30 %, soit Fr. 14.— net chez Messieurs Choisy, Dumont & Cie, 20, rue de la Corraterie, contre remise du coupon N° 50.

Fabrique de Pâtes alimentaires «Rolle» S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

Assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 16 avril 1959, à 15 heures, au Buffet de la Gare, Rolle.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, les comptes de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs de comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 6 avril 1959, au siège de la société où les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées.

Rolle, le 12 mars 1959.

Le conseil d'administration.

VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten

LLOYD'S

Versicherern

Günstig abzugeben

RUF -
Buchhaltungs-
maschine

älteres Modell, gut
erhalten. Anfragen
an Fa. DECO AG,
Küschnacht (ZH)

Schilder

Metal-Cal
GENÈVE
BASEL • ST. GALLEN • ZÜRICH
(Tel. unter • Metal-Cal)

Darlehen

bis
5000 Fr.

Keine komplizierte
Formalitäten. Wir
garantieren absolute
Diskretion.

Bank Prokredit
Fribourg

fi
Bandesisen
FISCHER & CO.
REINACH 6

Berufliches Können und
das Qualitätsbewusst-
sein von nahezu 3000
einheimischen Arbeits-
kräften bürigen für
Präzision und Leistungs-
fähigkeit der HERMES-
Schreibmaschinen.
Strapazierfähigkeit und
Preisvorteil sind weitere
Gründe für die starke
Verbreitung und Beliebt-
heit der Marke HERMES.

Portable-Modelle ab
Fr. 255.—
Büro-Modelle ab Fr. 750.—



SCHWEIZER QUALITÄTSARBEIT

HERMES

HERMAG Hermes-Schreibmaschinen AG,
Waisenhausstrasse 2, Zürich 1
Generalvertretung für die deutschsprachige Schweiz
Vertreter für alle Kantone

Allgemeine Kinematographen Aktiengesellschaft

Zürich

Compagnie Générale du Cinématographe S.A., Zürich

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1958 wird ab 13. März 1959 gegen Aushändigung des Coupons Nr. 10 bei sämtlichen Filialen der Schweizerischen Volksbank sowie bei der Bank Hofmann AG., Talstrasse 27, Zürich, wie folgt ausbezahlt:

10% Dividende brutto
abzüglich Coupons- und Verrechnungssteuer

Netto-Auszahlung

Fr. 20.—
• 6.—

Fr. 14.—

Zürich, 12. März 1959.

Zürich, 12. März 1959.

Compagnie Générale du Cinématographe S.A., Zürich

IMPOTS
DÉCLARATIONS
RECORDS
BILANS

FIDAL

FIDAL
FIDAL
FIDAL
FIDAL

FID